

# Elbe-Fläming-Kurier

Das Amtsblatt der Stadt Coswig (Anhalt)



7. Jahrgang

Donnerstag, den 31. Januar 2013

Woche 5, Nummer 2



## Hallenturnier E-Jugend-



**SONNTAG  
10.02.2013  
10:00 Uhr**

Stadtsporthalle Coswig (Anhalt)

### Mannschaften

- 1. FC Magdeburg
- 1. FC Lokomotive Leipzig
- SV Tasmania Berlin
- SV Rot-Weiß Groß Rosenberg
- Cöthener FC Germania 03
- SV Hellas 09 Oranienbaum
- SV Einheit Wittenberg
- SG BLAU-WEISS KLIKEN

*Für das leibliche Wohl  
wird gesorgt!*



*Wir laden  
herzlich ein!*



Anzeigen

## Bereitschaftsdienste Elbe-Fläming-Kurier

(für diese Angaben übernimmt die Redaktion keine Gewähr!)

### Allgemeinmedizin

#### Neustrukturierung des vertragsärztlichen Bereitschaftsdienstes

Ein weiterer Schritt zur Neustrukturierung der vertragsärztlichen Versorgung in den sprechstundenfreien Zeiten wird zum **1. Oktober 2012** für das Gebiet Coswig (Anhalt) umgesetzt. Ab diesem Zeitpunkt erfolgt die ärztliche Versorgung der Orte und Ortsteile Coswig (Anhalt), Buko, Buro, Cobbelsdorf, Düben, Griebo, Klieken, Köselitz, Möllensdorf, Pülzig, Senst, Wahlsdorf, Wörpen und Zieko einheitlich durch den Bereitschaftsdienst „Dessau-Rosslau, Rosseltal“.

Die Dienstzeiten des Bereitschaftsdienstes sind: Montag bis Freitag jeweils von 19.00 Uhr bis 07.30 Uhr und Sonnabend, Sonntag sowie Feiertag von 07.00 Uhr bis 07.00 Uhr.

Patienten erreichen den diensthabenden Bereitschaftsarzt über die Rettungsleitstelle der Stadt Dessau-Rosslau Tel.: **(03 40) 8 50 50 40**.

In den Zeiten zwischen dem regulären Ende der Sprechstunde und dem Beginn des Bereitschaftsdienstes, geben die Hausarztpraxen Auskunft, auch über den Anrufbeantworter, bei welchem Arzt sich dringend behandlungsbedürftige Patienten vorstellen können.

### Allgemeinmedizin

#### Notdienst im Bereich Jeber-Bergfrieden, Bräsen, Hundeluft, Ragösen, Stackelitz, Serno und Thießen

Dienstzeit von 7.00 Uhr bis 7.00 Uhr des folgenden Tages  
Für die oben genannten Orte gilt die Neustrukturierung der Bereitschaftsdienste gleich dem Coswiger Bereich.

### Bereitschaftsdienst der Zahnärzte

#### Notdienst für Coswig (Anhalt) und Ortschaften:

Der Bereitschaftsdienst ist an den folgenden Tagen in der Zeit von 9.00 - 11.00 Uhr in der eigenen Praxis erreichbar.

02./03. Februar 2013	Frau ZÄ Hanke Coswig (Anhalt), OT Jeber-Bergfrieden, Am Dreieck 3 Tel.: 03 49 07/2 02 13
09./10. Februar 2013	Frau ZÄ Franke Dessau-Roßlau, Porsestr. 2a Tel.: 03 49 01/8 24 91

### Stadtwerke Coswig (Anhalt)

Die Erreichbarkeit des Bereitschaftsdienstes im Stadtgebiet in der Stadt Coswig (Anhalt) und in den Ortsteilen ist wie folgt geregelt:

Bei Gefahren und zur Gefahrenabwehr ist prinzipiell die Einsatzleitstelle des Landkreises Wittenberg unter der Tel. Nr.: 0 34 91/1 92 22 zu informieren. Bei Störungen und Havarien bei der Trinkwasserversorgung in der Stadt Coswig (Anhalt) und den Ortschaften Zieko, Düben, Buko, Klieken mit Ortsteil Buro sowie bei Störungen und Havarien bei der Fernwärmeversorgung im Wohngebiet Beethovenring und im kommunalen Bereich der Stadt Coswig (Anhalt) ist der Bereitschaftsdienst der Stadtwerke Coswig (Anhalt) werktags in der Zeit von 16.00 Uhr bis 07.00 Uhr, sowie an Sonn- und Feiertagen unter der Tel. Nr.: 01 51/14 50 40 80 zu benachrichtigen.

### Notdienste der Apotheken in dringenden Notfällen und bei Notrezepten

#### Not-Dienstplan der Apotheken für den Bereich Coswig (Anhalt)

**Vorwahl Wittenberg: 0 34 91**

##### Freitag, 01.02.2013

Galenos-Apotheke, Annendorfer Str. 15, Lutherstadt Wittenberg, Tel.: 44 25 84

##### Samstag, 02.02.2013

Stern-Apotheke, Sternstr. 89, Lutherstadt Wittenberg, Tel.: 40 15 56

##### Sonntag, 03.02.2013

Apotheke am Collegienhof, Collegienstr. 74, Lutherstadt Wittenberg, Tel.: 4 96 90

##### Montag, 04.02.2013

Friederiken-Apotheke, Friederikenstr. 19, Coswig (Anhalt), Tel.: 6 43 38

##### Dienstag, 05.02.2013

Kreisel-Apotheke, Sternstr. 28, Lutherstadt Wittenberg, Tel.: 43 77 54

##### Mittwoch, 06.02.2013

Elbauen-Apotheke, Th.-Müntzer Str. 2, Lutherstadt Wittenberg-Pratau, Tel.: 45 07 01

##### Donnerstag, 07.02.2013

Lucas-Cranach-Apotheke, Schloßstr. 1, Lutherstadt Wittenberg, Tel.: 40 20 02

##### Freitag, 08.02.2013

Luther-Apotheke, Juristenstr. 3, Lutherstadt Wittenberg, Tel.: 4 95 60

##### Samstag, 09.02.2013

Stadt-Apotheke, Am Markt 5, Coswig (Anhalt), Tel.: 47 49 11

##### Sonntag, 10.02.2013

Melanchthon-Apotheke, Dessauer Str. 166, Lutherstadt Wittenberg-Piesteritz, Tel.: 66 20 89

##### Montag, 11.02.2013

Herz-Apotheke, Dessauer Str. 48, Lutherstadt Wittenberg-West, Tel.: 66 23 87

##### Dienstag, 12.02.2013

Elbe-Apotheke, Am Elbufer 30, Lutherstadt Wittenberg-Piesteritz, Tel.: 61 25 32

##### Mittwoch, 13.02.2013

J.-Friedr.-Böttger-Apotheke, Lutherstr. 51, Lutherstadt Wittenberg, Tel.: 40 28 61

##### Donnerstag, 14.02.2013

Robert-Koch-Apotheke, Str. d. Befreiung, Lutherstadt Wittenberg, Tel.: 88 11 49

##### Freitag, 15.02.2013

Akazien-Apotheke, Dessauer Str. 65, Lutherstadt Wittenberg-Piesteritz, Tel.: 71 07 48

### Beerdigungsinstitute

#### Beerdigungsinstitut Kossack

Tag und Nacht dienstbereit, auch an Sonn- und Feiertagen  
Roßlau, Berliner Straße 44, Tel.: 034901/8950  
Coswig/Anh., Wittenberger Str. 53, Tel.: 03 49 03/6 29 96

#### Antea Bestattungen

Tag und Nacht dienstbereit, auch an Sonn- und Feiertagen  
Tel.: 03 49 03/6 22 93  
06869 Coswig (Anhalt), Wittenberger Straße 73 (Eingang Friedhof)

### Abwasserverband Coswig (Anhalt)

Bei Stör- und Havariefällen der Abwasserentsorgung im Verbandsgebiet Coswig (Anhalt), (Stadt Coswig (Anhalt), Ortsteile der Stadt Coswig Zieko, Buko, Cobbelsdorf/ Pülzig, Düben, Klieken/Buro, Köselitz, Möllensdorf ,Senst, Wörpen/Wahlsdorf sowie Lutherstadt Wittenberg mit dem Ortsteil Griebö) ist zu den Geschäftszeiten - Montag bis Donnerstag von 07.30 Uhr bis 16.00 Uhr und Freitag von 07.30 Uhr bis 14.30 Uhr der Abwasserverband Coswig (Anhalt) unter der Ruf-Nr. 03 49 03/52 30 und in den übrigen Zeiten sowie an Sonn- und Feiertagen der Bereitschaftsdienst des Abwasserverbandes Coswig (Anhalt) unter der Tel. Nr.: 01 73/8 62 56 59 erreichbar.

### Abwasser- und Wasserzweckverband Elbe-Fläming

Amtsmühlenweg 93, 39261 Zerbst/Anhalt  
von 7.00 - 17.00 Uhr  
Telefon: 0 39 23/6 10 40, Telefax: 0 39 23/61 04 88  
von 17.00 - 7.00 Uhr  
Havariendienst Abwasser: 0 39 23/48 56 77  
Havariendienst Trinkwasser: 03 91/8 50 48 00

### Bereitschaftsdienst Elektro

#### Stadt Coswig (Anhalt)

Fa. Elektro-Knichal , 24 Std.-Notdienst: 01 75/1 50 26 23  
**REMONDIS GmbH & Co. KG** (Region Nord - Klieken An der B 187)

#### Ab 1. Juli 2012 gelten neue Öffnungszeiten wie folgt:

Öffnungszeiten:

Mo., Mi., Do., Fr. 08 bis 17 Uhr

Di. 08 bis 18 Uhr

jeden 2. und 4. Samstag im Monat 09 bis 12 Uhr

Tel.: 03 49 03/51 50

*Ein guter Rat ist wie Schnee.  
Je sanfter er fällt, desto länger  
und umso tiefer dringt er ein.*

*Simone Signoret*



AMTSBLÄTTER BEILAGEN BROSCHÜRE N  
PROSPEKTE ZEITUNGEN AMTSBLÄTTER  
BEILAGEN BROSCHÜREN PROSPEKTE  
ZEITUNGEN A MTSBLÄTTER B EILAGEN  
BROSCHÜREN PROSPEKTE ZEITUNGEN  
AMTSBLÄTTER BEILAGEN BROSCHÜRE N  
PROSPEKTE ZEITUNGEN AMTSBLÄTTER  
BEILAGEN BROSCHÜREN PROSPEKT E

### Fragen zur Werbung?

Ihre Anzeigenfachberaterin

**Rita Smykalla**

berät Sie gern.

Tel.: 03 42 02/3 41 042

Fax: 03 42 02/5 15 06

Funk: 01 71/4 14 40 18

rita.smykalla@wittich-herzberg.de



www.wittich.de

**Die nächste Ausgabe  
erscheint am  
Donnerstag,  
dem 14. Februar 2013**

**Annahmeschluss für redaktionelle  
Beiträge und Anzeigen ist  
Montag, der 4. Februar 2013**



#### Elbe-Fläming-Kurier

- Herausgeber, Druck und Verlag:  
Verlag + Druck LINUS WITTICH KG, 04916 Herzberg, An den Steinenden 10, Telefon: (03535) 4 89-0,  
Telefax: (03535) 4 89-1 15, Telefax-Redaktion: (03535) 4 89-1 55
- Verantwortlich für den amtlichen und nichtamtlichen Teil:  
Stadtverwaltung Coswig (Anhalt), Am Markt 1, 06869 Coswig (Anhalt)  
Ansprechpartner:  
Frau Preiß, Tel. 03 49 03/61 01 72, Fax: 03 49 03/61 01 58; E-Mail: j.preiss@coswig-online.de
- Verantwortlich für den Anzeigenteil:  
Verlag + Druck LINUS WITTICH KG, vertreten durch den Geschäftsführer Andreas Barschtipan
- Anzeigenannahme/Beilagen:  
Frau Smykalla, Tel.: 03 42 02/34 10 42, Fax: 03 42 02/5 15 06, Funk: 01 71/4 14 40 18

Einzelexemplare sind gegen Kostenerstattung über den Verlag zu beziehen.

Für Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten unsere allgemeinen Geschäftsbedingungen und unsere zz. gültige Anzeigenpreisliste. Für nicht gelieferte Zeitungen infolge höherer Gewalt oder anderer Ereignisse kann nur Ersatz des Betrages für ein Einzelexemplar gefordert werden. Weitergehende Ansprüche, insbesondere auf Schadenersatz, sind ausdrücklich ausgeschlossen.

## Amtliche Bekanntmachungen der Stadt Coswig (Anhalt)

### Inhaltsverzeichnis der amtlichen Bekanntmachungen

Hinweis

Seite 4

#### Hinweis

Eine zusätzliche Ausgabe des „Elbe-Fläming-Kuriers“ erscheint am  
Sonntag, dem 03. Februar 2013,

vorbehaltlich der Beschlussfassung im Stadtrat der Stadt Coswig (Anhalt) über den Billigungs- und Auslegungsbeschluss zum Bebauungsplan der Innenentwicklung Nr. 27 „Die Probst Hufen“.

## Lokale Nachrichten der Stadt Coswig (Anhalt) und der Gemeinden

### Mitteilungen aus dem Rathaus

#### Neues auf der Homepage der Stadt Coswig (Anhalt)

Lesen Sie neu auf: [www.coswiganhalt.de](http://www.coswiganhalt.de)

- Informationsveranstaltung zu einem neuen Vorbereitungskurs am 31.01.2013 um 16 Uhr im historischen Kreishaus in Wittenberg, Breitscheidstraße 3, im Konferenzraum 1. Obergeschoss zum Thema „Hospiz- ein neuer Umgang mit Leben und Sterben“
- „Punkte fast verspielt“, Sachsen-Anhalt Liga, Männliche Jugend A der Coswiger Handballert

#### Information zum nächsten Sprechtag der Schiedsstelle Coswig (Anhalt)

Sprechtag: Donnerstag, den 07.02.2013  
16:00 Uhr bis 18:00 Uhr

Ort: Dienstraum - Amtshaus  
Am Markt 13  
Coswig (Anhalt)

Sie können auch jederzeit Ihr Anliegen schriftlich dem Ordnungsamt der Stadt Coswig (Anhalt) übergeben.

gez.: Henry Niestroj  
Schiedsamt Coswig (Anhalt)

#### Treff zum Lesekaffee in der Bibliothek!

Am Donnerstag, dem 21. Februar, findet das erste Treffen im neuen Jahr zum „Lesekaffee“ in der Bibliothek statt. Wer sich mit anderen literarisch Interessierten über Gelesenes oder selbst Geschriebenes in gemütlicher Runde austauschen möchte, ist dazu herzlich eingeladen! Aber auch diejenigen unter Ihnen, die „nur“ gern zuhören, sind natürlich willkommen! Beginn ist um **9.30 Uhr!**

Wir freuen uns auf viele Teilnehmer und erbitten Ihre Anmeldung unter der Telefonnummer 6 10 -1 82 (Coswig)!

K. Walter,  
Stadtbibliothek Coswig (Anhalt)



„Eine gute Tat ist eine solche,  
die ein Lächeln der Freude auf das Antlitz  
eines anderen zaubert“

- Muhammed -

Ein unserer Grundschule Klieken freundlich gesonnener, uns unbekannter Spender hat genau dieses Lächeln mit einem besonderen Weihnachtsgeschenk für unsere Schüler herbei gezaubert.

Wir können für einen beachtlichen Betrag von **500 EUR** in der Coswiger Buchhandlung neue Bücher und Medien für unsere Schulbibliothek anschaffen. Dafür möchten wir auf diesem Weg ein ganz herzliches Dankeschön sagen. Wir haben uns riesig gefreut!

Diese Spende werten wir nicht nur als eine besondere Verbundenheit mit unserer Schule, sie zeigt auch das Verständnis für die notwendige Weiterentwicklung des Lesens als Schlüsselqualifikation, eine Investition in die Zukunft unserer Kinder!

*Kinder und Kollegium der Grundschule Klieken*

*R. Drobig  
Schulleiterin*



# Tag der offenen Tür

in der Grundschule Klieken

„Eine Schule zum Wohlfühlen für alle“

**Wann?** 23. Februar 2013  
Eröffnung im Foyer: 10<sup>00</sup> Uhr  
Sehen, Sprechen, Fragen, Erleben und  
Mittun in allen Schulräumen  
bis 12<sup>00</sup> Uhr

**Wo?** Grundschule Klieken  
Bodenreformstraße 5a  
06869 Klieken

**Weshalb?**

- \* Lernwege aufzeigen
- \* Eröffnung unserer Kreativwerkstatt
- \* Atmosphäre spüren

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!



## Veranstaltungen

### Kinderfasching 2013

**Wann?** Samstag,  
02.02.2013  
14.30 Uhr

**Wo?** Dorfgemeinschafts-  
haus Serno



## Vereine und Parteien

### Der Seniorenclub lädt ein

Am Donnerstag, dem 7. Februar findet der nächste Preiskat statt. Dazu sind alle Coswiger und Skatfreunde in der Umgebung recht herzlich eingeladen. Beginn ist 13.30 Uhr in Antons Getränkeoase.

Weitere Termine sind für den 7. März, 4. April, 2. Mai und 6. Juni 2013 geplant.

Röbber



### Treff der „alten“ Sernoer

1213

2013



#### Einladung

Im Vorfeld der 800-Jahr-Feier des Ortes Serno laden wir alle derzeitigen und ehemaligen „alten“ Sernoerinnen und Sernoer zu einem Gesprächsnachmittag in das Dorfgemeinschaftshaus ein.

In lockerer Runde wollen wir über den Stand der Vorbereitungen der Festwoche zur 800-Jahr-Feier informieren und erhoffen uns von den älteren Jahrgängen noch einige Informationen, die wir zur Abrundung des Angebots in unserer Festwoche nutzen können.

**Der Treff der „alten“ Sernoer findet am  
Freitag, dem 15. Februar 2013 um 16.00 Uhr  
im Dorfgemeinschaftshaus  
(Sernoer Dorfstraße 15) statt.**

Ich würde mich freuen, wenn die Veranstaltung einen guten Zuspruch erfährt!

Peter Nössler  
Ortsbürgermeister

### Einladung zur Mitgliederversammlung der Jagdgenossenschaft Düben

Am 22.02.2013 findet die Jahreshauptversammlung in der Gaststätte „Grüner Baum“ in Düben statt. Alle Mitglieder sind herzlich eingeladen.

**Tagesordnung: Beginn: 19.00 Uhr**

1. Eröffnung und Begrüßung
2. Bericht des Vorstandes
3. Bericht des Kassenwartes
4. Beschluss zur Entlastung des Vorstandes
5. Beschluss zur Auszahlung der Jagdpacht
6. Diskussion
7. Abendessen
8. Auszahlung Jagdpacht 2012 /2013

Vorstand  
Jagdgenossenschaft Düben

### Einladung zur Vollversammlung 2013

Die Mitglieder der Forstbetriebsgemeinschaft (FBG) Senst und der Jagdgenossenschaft Senst werden hiermit herzlichst zur Vollversammlung am Freitag, dem 8. März 2013 eingeladen.

Beginn: 18.00 Uhr  
Ort: Dorfgemeinschaftshaus Senst

**Tagesordnung:**

1. Bericht der Jagdgenossenschaft (JG)
2. Wahl des Vorsitzenden der Jagdgenossenschaft (JG)
3. Bericht FBG Senst
4. Bericht der Kassenprüfer FBG/JG
5. Erläuterung zur Gebührenerhöhung (Betreuungsforstamt Annaburg)
6. Beschlussfassung zu den o.g. Punkten
7. Sonstiges

Bei Eigentumsveränderungen im Grundbuch sind die Nachweise vorzulegen.

Arndt  
(Vors. FBG)

Wildgrube  
(Vors. JG)

## Die DRK-Begegnungsstätte Coswig informiert

### Beginn der neuen Gesundheitskurse

#### Anmeldung ab sofort möglich!

**Rückenschule:** Kursleiterin Frau Gans

in der DRK Begegnungsstätte Coswig

Donnerstag, 21.02.2013, 18.00 Uhr

Donnerstag, 21.02.2013, 19.15 Uhr

**Hatha-Yoga:** Kursleiterin Frau Döhring

im Gemeindehaus Cobbelsdorf

Dienstag, 19.02.2013, 18.00 Uhr

**Hatha-Yoga:** Kursleiterin Frau Lohmann

in der DRK Begegnungsstätte Coswig

Dienstag, 12.02.2013, 14.00 Uhr

Dienstag, 12.02.2013, 18.30 Uhr

**Neu, Neu, Neu**

**Autogenes Training:** Kursleiterin Frau Lohmann

in der DRK Begegnungsstätte Coswig

Montag, 11.03.2013, 17.00 - 18.30 Uhr

### Spezielles Angebot der Woche

**04.02.2013 - 08.02.2013**

#### Montag, 04.02.13

10.00 - 12.00 Uhr Beratung Ehrenamtsbörse (für Organisationen, Vereine und Freiwillige)

14.00 Uhr **Treffen der Brett- und Kartenspieler**

#### Dienstag, 05.02.13

14.00 Uhr Hatha-Yoga mit Frau Lohmann

18.30 Uhr Hatha-Yoga mit Frau Lohmann

#### Mittwoch, 06.02.13

09.30 Uhr „Töpfern“ mit Frau Paasch

19.30 Uhr **Hatha-Yoga** mit Frau Unger

#### Donnerstag, 07.02.13

14.00 - 16.00 Uhr Beratung Ehrenamtsbörse (für Organisationen, Vereine und Freiwillige)

14.30 Uhr **„Singende Senioren“**

Thema: „Faschingslieder“

Referentin: Frau Richter und ihre Musikanten

### Spezielles Angebot der Woche

**11.02.2013 - 15.02.2013**

#### Montag, 11.02.13

10.00 - 12.00 Uhr Beratung Ehrenamtsbörse (für Organisationen, Vereine und Freiwillige)

14.00 Uhr **Coswig - helau**

**Faschingsfeier beim DRK**

#### Dienstag, 12.02.13

**Winterliche Harzrundfahrt** mit Reiseleitung (Tagesfahrt)

14.00 Uhr Hatha-Yoga mit Frau Lohmann

15.00 Uhr **„Faschingsbingo“** tolle Preise mit Kaffee und Kuchen

18.30 Uhr Hatha-Yoga mit Frau Lohmann

#### Mittwoch, 13.02.13

19.30 Uhr Hatha-Yoga mit Frau Unger

18.00 Uhr Hatha-Yoga mit Frau Lohmann im Gemeindehaus Senst

#### Donnerstag, 14.02.13

14.00 Uhr „Seniorentanz“ ohne festen Partner mit Frau Kappel

14.00 - 16.00 Uhr Beratung Ehrenamtsbörse (für Organisationen, Vereine und Freiwillige)

#### Soziales Hilfsangebot:

**DRK Sozialstation „Marienkäfer“** - Häusliche Krankenpflege und Hauswirtschaftspflege - examinierte Krankenschwestern und Altenpfleger, die kranken, älteren und behinderten Menschen ihre Hilfe anbieten um ihnen das Leben in gewohnter Umgebung zu ermöglichen. Rufen Sie uns einfach an und wir helfen Ihnen bei allen Formalitäten.

### Erste-Hilfe-Ausbildung

\*LSM - Lehrgang für Führerscheinebewerber

Nächster Termin: 23. Februar 2013

Ort des Lehrganges: DRK-Kreisverbandshaus

Am Alten Bahnhof 11

06886 Wittenberg

\*BG-Lehrgang - Ersthelfer für Betriebe - nach Vereinbarung

#### Schuldnerberatung:

- Nächster Termin: 04.03.2013, 10.00 - 12.00 Uhr

### Vorschau auf den März 2013

*Oster- und Frühlingsausflug „Zu den Osterbrunnen“ (Tagesfahrt)*

Lassen Sie sich von uns auf das bevorstehende Osterfest einstimmen und bewundern Sie die festlich geschmückten Osterbrunnen in Sachsen. Am Nachmittag haben Sie bei einer Schifffahrt auf der Elbe und einen kleinen Spaziergang die Möglichkeit, die erwachende Natur zu genießen.

Termin: **26. März 2013**

*(Auch Nichtmitglieder sind herzlich willkommen.)*

### Anmeldungen und Informationen ab sofort möglich!

**Ansprechpartnerin: Frau Kappel - Telefon: 5 20 21**

## Veranstaltungsplan Stadtverband der Arbeiterwohlfahrt Coswig e. V.

### Monat Februar 2013

**Begegnungsstätte Elbstr. 1, 06869 Coswig,**

**Tel. 03 49 03/3 13 55**

#### Do., 31.01.2013

19.00 Uhr Klöppeln

#### Fr., 01.02.2013

10.00 Uhr Turnen mit Fr. Eichler

#### Mo., 04.02.2013

14.00 Uhr Handarbeitsnachmittag

#### Mi., 06.02.2013

9.00 Uhr Steintherme Belzig

14.00 Uhr Spielnachmittag

#### Do., 07.02.2013

19.00 Uhr Klöppeln

#### Fr., 08.02.2013

10.00 Uhr Turnen mit Fr. Eichler

#### Mo., 11.02.2013

11.11 Uhr Rosenmontagsbrunch

#### Mi., 13.02.2013

14.00 Uhr Basteln

14.00 Uhr Spielnachmittag

#### Do., 14.02.2013

14.00 Uhr Bowling in Bräsen

19.00 Uhr Klöppeln

Am Do., 14.02.2013 fahren wir um 14.00 Uhr zum Bowling nach Bräsen.

Am Do., 07.03.2013 laden wir zur Fahrt zum Schlachtfest nach Dietrichsdorf ein.

#### Mehrtagesfahrten:

Vom 5. bis 10. Mai 2013 nach Bergwang/Tirol

Vom 3. bis 10. Oktober nach Zinnowitz/Usedom

Anmeldungen und Infos zu allen Veranstaltungen und Fahrten in unserer Begegnungsstätte oder Tel.: 03 49 03/3 13 55. Auch Nichtmitglieder sind uns herzlich willkommen.

*AWO-Vorstand*

*Michalke*

## Der Friederikentreff lädt ein



### Veranstaltungsplan Februar 2013

Friederikenstr. 42, 06869 Coswig - Telefon 03 49 03/4 74 24 52

#### Dienstag, 5. Februar 2013, 14.00 Uhr

Dienstags trifft sich die 1. Seniorensportgruppe im Friederikentreff, denn Sport ist gesund, hält fit und verbindet.

#### Mittwoch, 6. Februar 2013, 14.00 Uhr

Heute findet im Friederikentreff wieder ein Spielnachmittag statt. Alle sind herzlich dazu eingeladen.

#### Donnerstag, 7. Februar 2013, 14.00 Uhr

Donnerstags trifft sich die 2. Seniorensportgruppe im Friederikentreff zum gemeinsamen Sport machen, denn Sport ist gesund und hält fit.

#### Dienstag, 12. Februar 2013, 14.00 Uhr

Dienstags trifft sich die 1. Seniorensportgruppe im Friederikentreff, denn Sport ist gesund, hält fit und verbindet.

#### Mittwoch, 13. Februar 2013, 13.00 Uhr

Heute findet im Friederikentreff wieder ein Spielnachmittag statt. Alle sind herzlich dazu eingeladen.

#### Donnerstag, 14. Februar 2013, 14.00 Uhr

Donnerstags trifft sich die 2. Seniorensportgruppe im Friederikentreff zum gemeinsamen Sport machen, denn Sport ist gesund und hält fit.

**Es werden noch Anmeldungen für die Dienstagssportgruppe entgegengenommen.**

**Anmeldungen für alle Ausflüge und Veranstaltungen nehmen wir telefonisch oder direkt im Friederikentreff entgegen.**

**Tun Sie etwas für Ihre Gesundheit - lassen Sie dienstags bei uns ihren Blutdruck messen.**

**Nutzen Sie auch die vielfältigen Angebote des ASD Pflegedienstes. Schauen Sie einfach bei uns rein - wir beraten Sie gern!**

**Telefon-Nummer des ASD: 03 49 03/4 74 24 50**

**Wir freuen uns auf ihren Besuch -**



*Ihr Friederikentreff!*

## Einladung zur Mitgliederversammlung

Am 11. Februar 2013 findet um 18:00 Uhr in „Lillie's Imbissstube“ die nächste Mitgliederversammlung der Partei DIE LINKE statt.

*Der Ortsvorstand Coswig (Anhalt)*

**Neues Projekt in Zusammenarbeit mit Frau Petra Härtel, Kunsttherapeutin in Coswig - Atelier Elbblick und dem Hospizverein „END-LICH LEBEN“ e. V. in Coswig**

## Sternengrüße - Botschaften aus dem Diesseits

Jeder von uns trauert im Herzen um einen Menschen, der von uns gegangen ist. Dabei wird die Trauer sehr individuell verarbeitet. Gefühle von Schuld, Verlassenheit, Wut und Angst können sprach - hilflos machen, wenn sie verdrängt oder verhindert werden sogar krank machen.

Mit Hilfe künstlerischer Methoden ist es möglich, dem Unausprechlichen Gestalt zu geben.

Plastische Arbeiten können ureigene innere Gewissheit und Erfahrungen visualisieren, heilsame Wahrheiten aufdecken und entlastend wirken.

Dabei kommt es keineswegs darauf an, Kunst zu schaffen, sondern künstlerische Medien zu nutzen, um Raum zu geben, für das was verdrängt wurde und um das zu verarbeiten, was unabänderlich ist.

In diesem Projekt soll ein kreativer Weg gefunden werden, einem verlorenen Menschen zu gedenken und ihm in Form eines Sterns eine Botschaft zu senden. Dabei kann es sich sowohl um einen verstorbenen, als auch um eine Person handeln, die sich bereits von uns entfernen hat. Während des Schaffensprozesses sollen angenehme Gedanken entstehen, die einen mentalen Kontakt zu dem gegangenen Menschen zulassen. Was wollen wir ihm sagen, welche Botschaft an ihn senden?

Die Arbeit mit Porenbeton ist leicht zu bewältigen und ermöglicht über den Schaffenszeitraum eine intensive Beschäftigung mit dem Thema. So wird das Material zunächst in Sternform gebracht und dann liebevoll bearbeitet. Jeder Stern wird anders aussehen, genau wie die Trauer eines jeden Menschen sich von der eines anderen unterscheidet. In einem anschließenden Erfahrungsaustausch können wertungsfrei Gefühle und Gedanken geäußert werden, welche die Teilnehmer bewegen. Die kunsttherapeutische Begleitung soll stützen und auffangen.

### Termine:

**Samstag, 16. Februar 2013**

**Samstag, 23. Februar 2013**

**Sonntag, 24. Februar 2013**

**Zeit: 14.00 Uhr - 17.00 Uhr**

**Ort: Atelier „Elbblick“ Coswig, Schlosstr. 40 , Coswig/Anhalt**

**Leitung: Frau Petra Härtel, Kunsttherapeutin**

**Kosten: 5,00,- p.P.**

Kontakt/Anmeldung: 0 34 91/43 77 04,  
Hospizverein „END - LICH LEBEN“

# LW-flyerdruck.de

## Der einfache Weg zum Druck



Weitere Angebote finden Sie unter  
[www.LW-flyerdruck.de](http://www.LW-flyerdruck.de)



## Wir bauen eine Hospizbibliothek auf - und brauchen IHRE Unterstützung

Ehrenamtliche Hospizarbeit setzt ein qualifiziertes Ehrenamt voraus - dazu gehören eine fachlich fundierte, umfangreiche Ausbildung, Selbstreflexion und thematische Weiterbildungen - gleichzeitig möchten wir den ehrenamtlichen Kolleginnen und Kollegen und allen interessierten Männern und Frauen im Landkreis Wittenberg die Möglichkeit geben, mittels Literatur, Musik, Filmen und Hörbüchern sich den Themen Hospizarbeit, Sterben, Leid, Schmerz, Rituale, Trauer, Angehörigenarbeit etc. auf eine individuell angemessene Weise zu nähern.

In 3 unserer Hospizstandorte (Wittenberg, Coswig, Jessen) wird eine Bibliothek entstehen - als ein Ort, der es unkompliziert möglich macht, Informationen zu den genannten Themen zu sammeln, ins Gespräch mit uns zu kommen und Erfahrungen auszutauschen.

Wenn Sie uns unterstützen möchten:

Wir suchen Spender für: Regale, Bücher, Filme, Hörbücher, Musik zum Thema - bitte nehmen Sie Kontakt zu uns auf: alles „Sachliche“ (Titel, Spendenquittung, Erwähnung als Spender)- diesbezüglich werden wir mit Ihnen in einem persönlichen Gespräch klären.

Kontakt: Katrin Geßner - Projektleitung

0 34 91 43 77 08 - immer von 9.00 Uhr - 11.00 Uhr erreichbar



## Sportnachrichten

### Sportnachrichten der Abteilung Handball des SV Blau-Rot Coswig

#### Ergebnisse vom 19./20.01.2013

19.01.2013

##### Heimspiele

MJC SV Blau-Rot Coswig - Jessener SV 53	30 : 29
MJB SV Blau-Rot Coswig - JSpG Elbe / Kühnau	23 : 27
Sachsen-Anhalt Liga MJA (-Hinrunde-)	
SV Blau-Rot Coswig - HV Solpke/ Mieste	29 : 27

##### Auswärtsspiele

WJD SV Grün-Weiß Wittenberg/Piesteritz - SV Blau-Rot Coswig	40 : 4
MJE HG 85 Köthen - SV Blau-Rot Coswig	28 : 22
Frauen Dessau-Roßlauer HV 06 2 - SV Blau-Rot Coswig	19 : 17

20.01.2013

##### Auswärtsspiele

MJD HSG Wolfen 2000 - SV Blau-Rot Coswig	21 : 29
WJC BSG Aktivist Gräfenhainichen - SV Blau-Rot Coswig	31 : 20
Männer SV Finken Raguhn- SV Blau-Rot Coswig	33 : 26

#### Ansetzungen am 02./03.02.2013

02.02.2013

##### Heimspiel

16:00 Uhr Frauen SV Blau-Rot Coswig - HSG Wolfen 2000

#### Pokalspiele - 1. Runde im Anhaltpokal für die Frauen und Männermannschaft des SV Blau-Rot Coswig

##### 09.02.2013 1. Runde Männer

16:15 Uhr SV Grün-Weiß Wittenberg/Piesteritz 2 - SV Blau-Rot Coswig

##### 10.02.2013 1. Runde Frauen

10:00 Uhr HSG Wolfen 2000 - SV Blau-Rot Coswig

## Fußballschule für Kinder ab 5 Jahre in Jeber-Bergfrieden

Die SG Jeber-Bergfrieden plant eine 3 tägige Fußballschule mit früheren Bundesligapofis und Nationalspielern für Kinder ab 5 Jahre in Jeber-Bergfrieden. Hier erhalten die jungen Fußballspieler eine einmalige Chance für einen Unkostenbeitrag von 89 EUR mit den Profis zu trainieren.

**Termin: Freitag 10.05.2013 - Sonntag 12.05.2013**

**Ort: Sportplatz Jeber-Bergfrieden**

Also, wenn ihr Interesse habt, dann meldet euch bitte bis zum 28.02.2013 unter der Tel.Nr.: 01 76/20 90 97 04 oder per E-Mail [sg-jeberbergfrieden@gmx.de](mailto:sg-jeberbergfrieden@gmx.de). Weitere Informationen zur Anmeldung erhaltet ihr unter [www.sgjeberbergfrieden.de](http://www.sgjeberbergfrieden.de).

*Vorstand*

*SG Jeber-Bergfrieden*

*Eine vertraute Stimme schweigt,  
vergangene Bilder ziehen vorbei,  
die Erinnerung bleibt.*

Plötzlich, unerwartet und für uns alle unfassbar verstarb unser Sportfreund



## Ingo Schmidt

**\*04.02.1955 + 05.01.2013**

Wir sagen Danke, lieber Ingo, für alles was du dem Verein mit deiner Persönlichkeit gegeben hast.

In den schweren Stunden der Trauer und des Schmerzens gilt unsere besondere Anteilnahme seiner Frau Christa und seiner Familie.

Er hinterlässt eine nicht zu schließende Lücke in den Reihen unseres Vereins.

Wir werden ihm für immer ein gutes Andenken bewahren.

*Die Mitglieder der SG Jeber-Bergfrieden*

## Kirchliche Nachrichten

### Evangelische Kirchengemeinde Coswig

#### Gottesdienste:

##### So., 03.02.

8.45 Uhr Göritz  
Gottesdienst  
10.00 Uhr Coswig  
Gottesdienst

##### So., 10.02.

8.45 Uhr Möllendorf  
Gottesdienst  
10.00 Uhr Griebö  
Gottesdienst

#### Termine:

##### Mi., 06.02.

14.00 Uhr Coswig  
Frauenkreis St. Nicolai

##### Mo., 11.02.

14.30 Uhr Griebö  
Frauenkreis

##### Di., 12.02.

14.30 Uhr Senst  
Gemeindenachmittag

##### Mi., 13.02.

14.30 Uhr Möllendorf  
Gemeindenachmittag

##### Do., 14.02.

14.00 Uhr Köselitz  
Gemeindenachmittag

##### Fr., 15.02.

18.00 Uhr Coswig  
Konfitüre

##### Sa., 16.02.

9.30 Uhr Coswig  
Kindervormittag

### Weltgebetstag 2013 Frankreich

#### Ich war fremd - ihr habt mich aufgenommen

Die Vorbereitungstreffen für den Gottesdienst zum Weltgebets-  
tag am 1. März 2013 finden am **18. Februar** und am **25. Fe-  
bruar 2013** statt. Dann treffen wir uns ebenfalls **19.30 Uhr** im  
Coswiger Pfarrhaus.

#### Regelmäßige Gemeindegänge

Junge Gemeinde                      donnerstags      18.00 Uhr

#### Kirchenmusikalische Arbeitskreise:

**Kirchenchor**                      donnerstags      19.30 Uhr  
**Posaunenchor**                    dienstags        18.30 Uhr  
**Jungbläser**                        montags         16.30 Uhr  
**Anfänger Posaunenchor**       freitags         17.00 Uhr

### Evangelisches Pfarramt Zieko

#### Gottesdienst

##### Sonntag, 03.02.

09:00 Uhr in Düben, Leitung: Pfrin Simmering  
10:30 Uhr in Weiden, Leitung: Pfrin Simmering

#### Sonntagsandacht

##### Sonntag, 03.02.

10:00 Uhr in Buko, Leitung: Martha Pluder

#### Gottesdienst

##### Sonntag, 10.02.

14:00 Uhr in Grochewitz, Leitung: Pfr. Markowsky

#### Sonntag, 17.02.

09:00 Uhr in Thießen, Leitung: Pfr. Markowsky  
10:30 Uhr in Ragösen, Leitung: Pfr. Markowsky  
10:00 Uhr in Buko, Leitung: Pfrin Simmering

#### Sonntag, 24.02.

10:00 Uhr in Zieko, Leitung: Pfrin Simmering

#### GKR-Sitzung Zieko

##### Dienstag, 12.02.

19:30 Uhr im Pfarrhaus in Zieko

#### GKR-Sitzung Weiden

##### Dienstag, 05.02.

19:00 Uhr in der Winterkirche in Weiden

#### Gemeindenachmittage

**Bräsen:** Dienstag, 05.02., 15:00 Uhr in Bräsen  
Leitung: Pfrin Simmering

**Ragösen:** Mittwoch, 06.02., 15:00 Uhr in Ragösen  
Leitung: Pfrin Simmering

**Klieken:** Dienstag, 12.02., 14:00 Uhr in Klieken  
Pfr. Markowsky

**Buro:** Mittwoch, 13.02., 15:00 Uhr in Buro  
Pfr. Markowsky

**Düben:** Dienstag, 19.02., 15:00 Uhr in Düben  
Pfr. Meyer

**Thießen:** Mittwoch, 20.02., 15:00 Uhr in Thießen  
Leitung: Pfrin Simmering

**Zieko:** Mittwoch, 20.02., 15:00 Uhr in Zieko  
Leitung: Pfr. Markowsky

**Buko:** Mittwoch, 20.02., 15:00 Uhr in Buko  
Leitung: Martha Pluder

#### Kindervormittag Ev. Hoffnungsgemeinde Zieko

Samstag, 16.02., 10:00 - 11:30 Uhr im Pfarrhaus in Zieko

#### Kindervormittag Ev. Epiphaniaskirche Weiden

Samstag, 16.02., **10:00 (Neu!) - 11:30 Uhr** in der Winterkirche  
Weiden

#### Christenlehre Thießen

**Montags, 14:00 - 15:30 Uhr**

### Katholische Gemeinde St. Michael

#### Samstag, 02.02.13

17.30 Uhr Hl. Messe

#### Dienstag, 05.02.13

08.00 Uhr Gottesdienst

#### Samstag, 09.02.13

17.30 Uhr Hl. Messe

#### Dienstag, 12.02.13

08.00 Uhr Gottesdienst

#### Mittwoch, 13.02.13

Hl. Messe

Ein frohes und gesundes Jahr wünscht

*K. Hoffmann*

### Neuapostolische Kirche

#### Neuapostolische Kirche Coswig (Anhalt)

www.nakcoswig.de



#### Gottesdienste:

##### Sonntag, 03.02.

09:30 Uhr Gottesdienst in Coswig

##### Mittwoch, 06.02.

19:30 Uhr Gottesdienst in Coswig

##### Sonntag, 10.02.

09:30 Uhr Gottesdienst in Coswig

**Mittwoch, 13.02.**

19.30 Uhr Gottesdienst in Coswig  
Bischof Petereit

**Kinderunterrichte:****Sonntag, 10.02.**

08.45 Uhr Kinderchorprobe  
09.30 Uhr Vorsonntagsschule  
09.30 Uhr Sonntagsschule  
10.45 Uhr Religionsunterricht  
10.45 Uhr Konfirmandenunterricht

**Gemeindechor:****Montag, 04.02. und 11.02.**

19.30 Uhr Chorprobe

**Gemeindevorsteher:**

Gerald Müller  
E-Mail: vorsteher@nakcoswig.de

## Geburtstage

*Die Bürgermeisterin der Stadt  
Coswig (Anhalt) gratuliert den  
Bürgern der Stadt Coswig (Anhalt)  
nachträglich ganz herzlich  
zum Geburtstag*



(zum 70., 75. und ab 80 jedes Jahr)  
Redaktionsschluss: 21.01.2013

am 17.01. Herr Günter Ball	zum 82. Geburtstag
am 17.01. Herr Eberhard Schwager	zum 81. Geburtstag
am 18.01. Herr Helmut Buro	zum 81. Geburtstag
am 18.01. Frau Irmgard Kleinschmidt	zum 75. Geburtstag
am 18.01. Frau Margitta Puhlemann	zum 70. Geburtstag
am 18.01. Frau Ilse Thormann	zum 82. Geburtstag
am 19.01. Frau Christa Gärtner	zum 82. Geburtstag
am 19.01. Frau Lieselotte Lange	zum 83. Geburtstag
am 19.01. Frau Elisabeth Mücke	zum 98. Geburtstag
am 19.01. Herr Klaus Straßburg	zum 75. Geburtstag
am 20.01. Herr Emil Böppe	zum 82. Geburtstag
am 20.01. Frau Martha Erpel	zum 81. Geburtstag
am 20.01. Frau Wally Stock	zum 85. Geburtstag
am 20.01. Frau Doris Wrobel	zum 70. Geburtstag
am 23.01. Frau Else Alst	zum 84. Geburtstag
am 23.01. Herr Georg Dittrich	zum 75. Geburtstag
am 23.01. Frau Margot Giese	zum 70. Geburtstag
am 23.01. Frau Irmgard Häblich	zum 85. Geburtstag
am 24.01. Frau Anneliese Falkenberg	zum 81. Geburtstag
am 24.01. Frau Gisela Küch	zum 75. Geburtstag
am 25.01. Frau Stefanie Lidzba	zum 80. Geburtstag
am 26.01. Frau Anna Knietig	zum 84. Geburtstag
am 26.01. Herr Kurt Weiss	zum 82. Geburtstag
am 27.01. Frau Irene Hinze	zum 86. Geburtstag
am 28.01. Herr Wilhelm Kjer	zum 80. Geburtstag
am 28.01. Frau Helga Kuhnt	zum 70. Geburtstag
am 28.01. Frau Annemarie Peukert	zum 86. Geburtstag
am 28.01. Frau Edith Seydler	zum 89. Geburtstag
am 29.01. Frau Ilse Hoffmann	zum 86. Geburtstag
am 29.01. Frau Anneliese Humborg	zum 93. Geburtstag
am 30.01. Frau Christa Bruschi	zum 81. Geburtstag
am 30.01. Herr Siegmund Gerstmann	zum 70. Geburtstag
am 30.01. Herr Hans-Dieter Thomas	zum 75. Geburtstag

*Die Bürgermeisterin der Stadt  
Coswig (Anhalt) und die  
Ortsbürgermeister/in gratulieren  
ganz herzlich nachträglich  
zum Geburtstag*



**(65., 70. ab 75. jedes Jahr)**

**Ortschaft Cobbelsdorf und Ortsteil Pülzig:**

am 19.01. Frau Anna Dauert	zum 92. Geburtstag
am 19.01. Herr Günter Enterlein	zum 76. Geburtstag
am 21.01. Herr Karl Benecke	zum 70. Geburtstag
am 23.01. Herr Karl Schulze	zum 87. Geburtstag

**Ortschaft Düben:**

am 24.01. Herr Egon Eichelbaum	zum 70. Geburtstag
am 25.01. Frau Hilda Löweke	zum 99. Geburtstag

**Ortschaft Hundeluft:**

am 22.01. Frau Hildegard Glück	zum 84. Geburtstag
--------------------------------	--------------------

**Ortschaft Jeber-Bergfrieden und Ortsteil Weiden:**

am 18.01. Frau Jutta Göricke	zum 70. Geburtstag
am 18.01. Frau Irmgard Stengel	zum 77. Geburtstag
am 24.01. Herr Hermann Kohse	zum 76. Geburtstag
am 24.01. Frau Agnes Lehmann	zum 91. Geburtstag
am 25.01. Frau Christa Schattenberg	zum 65. Geburtstag

Der Ortsbürgermeister gratuliert ganz herzlich nachträglich folgenden Ehepaaren zum Fest der Diamantenen Hochzeit:

**Jutta und Erich Arndt aus Weiden**

am 24.01.2013 und

**Irmgard und Günther Höhne**

aus Jeber-Bergfrieden am 27.01.2013



Wir wünschen alles Gute, Gesundheit und noch viele schöne gemeinsame Jahre.

**Ortschaft Klieken und Ortsteil Buro:**

am 18.01. Frau Ursula Freßdorf	zum 79. Geburtstag
am 20.01. Frau Margarete Lemcke	zum 77. Geburtstag
am 20.01. Frau Karola Petrsek	zum 70. Geburtstag
am 21.01. Herr Manfred Kähltitz	zum 70. Geburtstag
am 21.01. Herr Werner Fink	zum 80. Geburtstag
am 21.01. Frau Christa Horn	zum 70. Geburtstag
am 24.01. Frau Rosemarie Brandt	zum 76. Geburtstag
am 24.01. Frau Sigrid Gräfe	zum 76. Geburtstag
am 26.01. Herr Werner Gräfe	zum 76. Geburtstag
am 27.01. Frau Gertraud Reim	zum 75. Geburtstag
am 28.01. Frau Else Arndt	zum 90. Geburtstag

**Ortschaft Köselitz:**

am 28.01. Frau Hilde Beuter	zum 88. Geburtstag
-----------------------------	--------------------

**Ortschaft Ragösen und Ortsteil Krakau:**

am 21.01. Herr Franz Zegla	zum 82. Geburtstag
am 28.01. Frau Maria Liensdorf	zum 87. Geburtstag

**Ortschaft Senst:**

am 18.01. Frau Ursula Brandt	zum 76. Geburtstag
------------------------------	--------------------

**Ortschaft Serno und Ortsteile Görzitz und Grochewitz:**

am 28.01. Frau Marie Teichelmann	zum 78. Geburtstag
----------------------------------	--------------------

**Ortschaft Thießen und Ortsteil Luko:**

am 17.01. Frau Irmgard Nitschke	zum 91. Geburtstag
am 21.01. Herr Eduard Rösicke	zum 76. Geburtstag
am 26.01. Frau Elisabeth Lorenz	zum 70. Geburtstag

**Ortschaft Wörpen und Wahlsdorf:**

am 20.01. Frau Siegrun Radde	zum 70. Geburtstag
am 22.01. Frau Edith Anker	zum 77. Geburtstag
am 28.01. Frau Edith Rogge	zum 76. Geburtstag
am 30.01. Herr Roland Tuche	zum 80. Geburtstag

## Nachruf!

*Und es geschehen Dinge, die wir  
nicht begreifen können und wir stehen  
machtlos und stumm daneben.*

Wir nahmen Abschied von unserem  
Mitschüler und Schüler

### Phillip Jendrysczyk

geb. 08.10.2002 gest. 12.01.2013

In stillem Gedenken:

*Deine Schulfreunde, Mitschüler,  
Pädagogen und Mitarbeiter  
der Grundschule am Schillerpark Coswig (Anhalt)*



## Geschichten aus der Region

### Auszüge aus Zeitungsberichten aus dem Jahre 1912

(Quelle: „Anhaltischen Elbezeitung“ aus dem Bestand des  
Stadtarchivs Coswig Anhalt)

- 04.01.1913** **Telefonanlage im Rathaus.** Nachdem eine neue Telefonanlage im Rathaus hergestellt worden ist, kann von jetzt ab mit folgenden Dienststellen der städtischen Verwaltung durch Vermittlung der in der Polizeiwache befindlichen Hauptstelle direkt gesprochen werden: Stadtkasse, Sparkasse, Bürgermeister, Magistrat, Stadtsekretär, Armenbureau, Standesamt, Gewerbegericht, Fleischschauamt, Polizeibureau. Der Magistrat. Liethschmidt.
- 04.01.1913** **Besetzung einer Wärterinnenstelle.** Im Gensungsheim ist zum 15. Januar 1913 eine Wärterinnenstelle für die Krankenabteilung zu besetzen. Jahresentschädigung bei freier Station 300 Mark. Der Magistrat.
- 04.01.1913** **Am Silvester** fand auf der Elbe eine Zählung der Dampfer statt.
- 04.01.1913** **Im Jahre 1912** sind in der evang. Gemeinde zu St. Nikolai hier 266 Kinder geboren; 111 Knaben und 79 Mädchen konfirmiert, 59 junge Ehepaare getrauet worden; 127 Personen nämlich 94 Erwachsene und 33 Kinder (1.-14. Lebensjahr) sind gestorben und 1 079 Personen haben an den Feiern des heiligen Abendmahles teilgenommen.
- 04.01.1913** **Vor 20 Jahren.** Am 5. Januar 1893 ist das Eis auf der Elbe zum Stehen gekommen.
- 04.01.1913** **Nach einer Notiz** in der „Zerbster Zeitung“ soll in der Ziekoer Gemarkung an zwei in Grochowitz dienenden Mädchen ein Raubanfall verübt worden sein. Der Täter, der ungefähr 22 Jahre alt war, ist entkommen.
- 07.01.1913** **Die hiesigen „Anhaltischen Farbenwerke“** haben mit dem Besitzer des Klostersgutes Oberhof-Klieken einen Vertrag abgeschlossen, nach dem die ersteren die Ausbeutung des Ockerlagers im Jagen 8 der Klosterforst für die Zeit vom 1. Januar 1913 bis Ende Dezember 1930 gegen Entschädigung vornehmen dürfen.

- 07.01.1913** **In Coswig** haben wir zur Zeit weit über 100 Anschlüsse an das Fernsprechnet, da wäre es doch endlich an der Zeit, daß uns die Postverwaltung auch die neuen Apparate, welche für das Publikum viel praktischer als die Alten sind, brächte.
- 07.01.1913** **Kirchliche Nachrichten von Buro.** Aufgeboren sind in hiesiger Kirche 4 Paare, davon getraut 3 Paare; geboren sind 5 Knaben und 7 Mädchen, konfirmiert 6 Knaben und 2 Mädchen; am heil. Abendmahl nahmen 227 Personen teil, gestorben sind 1 Witwe und 2 Kinder im 1. Lebensjahre.
- 07.01.1913** **1912** wurden geboren in Wörpen 5, Wahlsdorf 1, Möllensdorf 4, Köselitz 8, Cobbelsdorf 8, Senst 12, Pülzig 3, Görzitz 2 Kinder. Getrauet wurden aus Wörpen 1, Möllensdorf 1, Köselitz 3, Cobbelsdorf 2, Senst 2, Pülzig 1 Paar. Gestorben sind in Wörpen 4, Möllensdorf 4, Wahlsdorf 2, Köselitz 5, Cobbelsdorf 6, Senst 5, Pülzig niemand, Görzitz 1 Person. Das höchste Alter erreichte eine Person weiblichen Geschlechts. Sie starb in Cobbelsdorf im Alter von 84 Jahren! . Eine ledige Person männlichen Geschlechts starb in Senst im Alter von 82 Jahren.
- 07.01.1913** **Düben.** Ein lustiger Neujahrgruß aus schwindelnder Höhe flatterte uns am Neujahrstage zu. Ein Luftballon zog in der Mittagsstunde über unseren Fluren dahin. Bald schwebte von oben herab an schwarz-weiß-roter Fahne eine Ballonpost und landete zwischen Düben, Buko und Zieko auf freiem Felde. Am Ende derselben war mittels Bindfaden eine Ballonpost befestigt nebst einem Täfelchen Stollwerck-Bitterschokolade. Es war der 1 200 Kubikmeter fassende Ballon „Godesberg“ vom Kölner Klub für Luftschiffahrt, der uns den Gruß sandte. Führer war Gustav P. Stollwerck. Der Ballon hatte eine Besatzung von vier Personen. Von Frankfurt am Main über Dessau
- 09.01.1913** **Es scheint,** als wenn es doch keinen Winter geben soll, denn uns wurde heute ein munterer Maikäfer gebracht.
- 09.01.1913** **Gerichtlich eingetragen** wurde der Schützenplatz für die hiesige Schützengesellschaft.
- 09.01.1913** **Ein ungewohntes Straßenbild** haben wir jetzt: Herr Posthalter Graßhoff hat seine antiquarische Postkutsche a.D. und dafür ein Postkarriol (spezielles Postauto, mit Benzinantrieb) in Dienst gestellt.
- 09.01.1913** **Auch ein Jubiläum !** Am 10. Januar 1893 schrieb die „Anhaltische Elbe-Zeitung“: Die Frau eines Beamten der hiesigen Dynamitfabrik hat ihren Mann mit 4 Kindern beschenkt; eins war bei der Geburt tot.
- 09.01.1913** **Nach den Ermittlungen** des Statistischen Bureaus betrug die Zahl der Haushaltungen im ganzen Herzogtum überhaupt 86 414. Diese verteilen sich auf die einzelnen Kreise wie folgt: Dessau 23 681, Bernburg 22 623, Cöthen 13 366, Zerbst 18 835 und Ballenstedt 7 909.
- 09.01.1913** **In Klieken** wurden 1912 15 Kinder geboren, Eheschließungen fanden 3 statt.
- 09.01.1913** **In Hundeluft** soll eine Turnerfeuerwehr gegründet werden.
- 14.01.1913** **Starkes klares Eis** ernteten heute bereits mehrere hiesige Eiskellerbesitzer. Gestern Sonntag widmeten sich viele Personen dem Schlittschuhlaufen auf den Lugwiesen. Heute führt die Elbe Treibeis.

- 14.01.1913** **Das Damen-Ensemble**, das zur Zeit im „Goldenen Anker“ auftritt, soll es verstehen die Gäste auf das angenehmste zu unterhalten, so daß ein Besuch des gastfreundlichen Lokales zu empfehlen ist. Herr Max Schrödter läßt es recht oft eine hübsche Summe Geld kosten, um seinen Gästen etwas Außergewöhnliches zu bieten. Nur noch 3 Tage gibt diese Damengesellschaft Concerte.
- 14.01.1913** **Die spanischen Schatzgräberschwinder** treiben auch hier wieder einmal ihr Unwesen. Alle Empfänger eines Schreibens, in dem gebeten wird, einen Geldbetrag zur Hebung eines Koffers mit Geld, eines Bank-Depots oder eines anderen Schatzes zu senden, werden immer und immer wieder ersucht, mit ihrem Briefe unverzüglich zur Polizei zu gehen, damit den erbärmlichen Betrügnern das Handwerk gründlich gelegt wird.
- 14.01.1913** **Wie 1815 die Jünger Jahns** zu den ersten zählten, die zu den Waffen griffen, so treten die deutschen Turner jetzt als die ersten gleich zu Anfang des Jahres mit einer gemeinsamen Erinnerungsfeier auf den Plan. Vorgeschlagen wird: am 17. März, dem Tage des „Aufrufs an mein Volk“, allenthalben Feuermale aufzurichten, die in das Land hinausleuchten wie die Feuer, die vor hundert Jahren dem deutschen Volk das Zeichen gaben, das Joch Napoleons abzuschütteln. In Reden und Gesängen sollen danach die Taten der Völker gepriesen, die Jugend begeistert und angefeuert werden, gleich jenen Freiheitshelden allzeit unsere heiligsten Güter zu wahren.
- 14.01.1913** **Bräsen.** An Milzbrand gefallen ist eine Kuh des Landwirtes K. Es ist dies in einem Zeitraum von einem halben Jahre der dritte Fall von Milzbrand in unserem Dorfe.
- 16.01.1913** **Kaisersgeburtstag.** Zur Feier des Geburtstages Sr. Majestät des Kaisers findet am 27. Januar 1913 im „Ratskeller“ hierselbst ein Festmahl statt. Liste zum Einzeichnen der Teilnehmer liegt im „Ratskeller“ aus. Preis des Gedecks (ohne Wein) 3,50 Mark. Der Bürgermeister. Liethschmidt.
- 16.01.1913** **Steckbrief.** Der unten beschriebene Korrektionär Markthelfer Rudolf Fischer, geboren am 24. September 1884 in Werdau i. Sachsen ist am 13. Januar 1913 morgens aus der Cokosteppichfabrik vormittags hier entwichen. Es wird ersucht, denselben festzunehmen und in die hiesige Herzogliche Strafanstalt abzuliefern. Beschreibung: Größe: 1,63 m, Haare und Augenbrauen: schwarz, Augen, Nase und Mund: gewöhnlich, Bart: fehlt jetzt. Besondere Kennzeichen: Tätowierung an einem Oberarm: Frauenkopf. Kleidung: dunkelbraune Tuchjacke mit gleichen Kragen und Bleiknöpfen, Tuchkniehose, Tuchmütze mit Schirm, Unterjacke von braunen Zwillich, Unterhose von baumwollenen Futterleinen, blaue lange Strümpfe, schwarze Schnürschuhe, braune Gamaschen. Sämtliche Kleidungsstücke mit Ausnahme der Strümpfe und Schuhe haben das Zeichen „St A C“, das Hemd auch Nr. 397. Herzogliches Amtsgericht.
- 16.01.1913** **Der Invalide Johann U.,** der seit einigen Jahren als Schrankenwärter auf der Strecke Coswig-Klieken angestellt ist, hat vor einigen Tagen heimlich seine Familie und seinen Dienst verlassen, ohne daß bis jetzt etwas über seinen Aufenthalt bekannt wäre.
- 21.01.1913** **Der gegen den** Rudolf Fischer aus Werdau i. S. erlassene Steckbrief wird hiermit zurückgezogen.
- 21.01.1913** **Als im** Coswiger Gemeinderatssitzungssaale die Linke die Oberhand erhielt, da rümpfte man in anderen Städten hochmütig die Nasen und schaute mit scheelen Augen nach dem roten Coswig, der sogenannten Hochburg der Sozialdemokraten in Anhalt. Heute könnten wir Coswiger eigentlich schadenfroh lachen, wir tun's aber nicht, denn uns sind die Residenzstadt Dessau, Nienburg und Bernburg gefolgt!
- 21.01.1913** **Die Roßlauer Zeitung“ schreibt:** Auf dem Aehleschen Holzplatze in Coswig wurde dem jugendlichen Arbeiter H. ein Zehnmarkschein vom Arbeitslohn gestohlen. Der junge Mensch zog Erkundigungen ein, ob jemand einen Zehnmarkschein ausgegeben habe. Das erfuhr der in Verdacht Stehende und aus Ärger darüber verprügelte er den Bestohlenen derartig, daß er arbeitsunfähig wurde.
- 21.01.1913** **Das prinzliche Jagdschlößchen** von Luko ist zu einem Restaurant umgewandelt worden.
- 21.01.1913** **Der aus der hiesigen Strafanstalt** entwichene Corektionär wurde von Magdeburg, wo er im Asyl Unterkunft suchte, verhaftet und nach hier transportiert. Er ist also mit dem Menschen, den man am Donnerstagabend im Keller des Herrn Kaufmann Pistorius hier hinter alten Kisten usw. fand, nicht identisch.
- 21.01.1913** **Dem Oeconom Lärm** in der Schützenstraße brachte eine Kuh zwei Kälber zur Welt.
- 23.01.1913** **Kurz vor dem Dorfe Göritz** läßt sich der Pächter eines Teiles der Göritzer Gemeindejagd, Herr Baron Axthelm aus Leipzig, ein Jagdhaus erbauen.
- 23.01.1913** **Bräsen.** Bekanntlich hatte die hiesige Gemeinde im vergangenen Jahre 45 Morgen Waldboden erhalten. Da damit noch längst nicht der Ackerhunger gestillt war, wurde ihr für die nächsten Jahre weiteres Waldland in Aussicht gestellt. Jetzt ist nun von der Herzoglichen Finanzdirektion der Bescheid eingetroffen, daß der Gemeinde wiederum ein gleich großes Stück überlassen werden solle. Es wird freigestellt, 10 Hektar aus dem Jagen 58 zu 1 200 Mark pro Hektar aus dem Jagen 63 zu 1 800 Mark pro Hektar zu kaufen. In der stattgefundenen Gemeindeversammlung wurde einstimmig beschlossen, den letzteren zu übernehmen.
- 25.01.1913** **Am Montag, dem 27. Januar (Kaisersgeburtstag)** sind die städtischen Bureaus und Kassen geschlossen. Zur Erledigung eiliger Dienstsachen im Rathaus ist vormittags von 8 12 Uhr ein Beamter anwesend.
- 28.01.1913** **Aus sicherer Quelle** erfahren wir, daß der Kaiser wünscht, daß anlässlich seines 25-jährigen Regierungsjubiläums ihm keine Geschenke dargebracht werden. Dagegen würde es seinem Wunsche entsprechen, wenn die hierfür in Aussicht genommenen Mittel wohltätigen Zwecken zugewendet werden.
- 28.01.1913** **Die Tonwarenfabrik** des Herrn Fr. Feuerherd jun. hierselbst, erfährt in nächster Zeit durch „Hinzunahme“ geeigneter Arbeitskräfte insofern eine Vergrößerung, als sie einen Spezialartikel auf den Markt bringt. Für diesen Artikel ist eine tüchtige kaufmännisch gebildete Kraft gewonnen. Nicht mehr lange wird es dauern, und auch die keramische Ausstellung der Firma Fr. Feuerherd sen. wird der Besichtigung des

Publikums bzw. der Käufer in ihren neuerbauten und mit gutem Geschmack eingerichteten Ausstellungsräumen zugänglich sein.

Auch noch eine andere Tonwarenfabrik, und zwar die des Herrn Otto Pflugk, tritt mit einem neuen Preisverzeichnis an die Öffentlichkeit, aus dem zu ersehen ist, daß der Herausgeber auch auf die Kunsttöpferei Wert gelegt hat. Hieraus ist zu ersehen, daß unsere Tonwarenindustrie noch lange nicht auf dem Aussterbe-Etat steht, denn andere hiesige Tonwarenfabrikanten werden dem Beispiel ihrer Kollegen sicher folgen.

**28.01.1913 Viehzählungsmaterial aus Stadt Coswig mit Strafanstalt und Forstbezirk.** Bei der Zählung am 2. Dezember 1912 waren vorhanden: 2 203 Haushaltungen überhaupt, hiervon 435 mit Viehbestand ohne Schlachtungen, 125 mit Schlachtungen ohne Viehbestand und 782 mit Viehbestand und Schlachtungen. Es wurden gezählt: 314 Pferde, 5 Esel, 142 Stück Rindvieh, 18 Schafe, 1 744 Schweine, 529 Ziegen, 434 Gänse, 261 Enten, 7 997 Hühner, 120 Truthühner, 111 Bienenstöcke, 1 713 Kaninchen.

**28.01.1913 Vom Standesamt.** Im verflossenen Jahre gelangten bei unserem Standesamte 269 Geburtsfälle zur Anmeldung und zwar 139 männliche und 130 weibliche. 6 Zwillingspärchen kamen zur Welt. Eheschließungen erfolgten 74, Sterbefälle wurden 153 angemeldet. (76 männliche und 77 weibliche) unter ihnen 5 Totgeburten.

**28.01.1913 Vor einem in Wittenberg** aufgetretenen ca. 28 Jahre alten Schlafstellendieb wird gewarnt. Er gibt an Buchbinder zu sein. Bei passender Gelegenheit öffnet er mit Dittrichen die Zimmertüren seiner Wirtsleute und bestiehlt sie.

**28.01.1913 Klieken.** Dem Verwalter des Rittergutes Klieken-Untershof sind in einer der letztvergangenen Nächte aus den im Freien befindlichen Schweinebuchten 3 Ferkel im Gesamtwerte von 54 Mark gestohlen. Von dem Täter fehlt jede Spur.